



बिहार गजट

असाधारण अंक

बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

29 चैत्र 1940 (श०)

(सं० पटना 356) पटना, बृहस्पतिवार, 19 अप्रील 2018

सं० 03/नामामि गंगे-06-07/2018 —828/न०वि०एवंआ०वि०
नगर विकास एवं आवास विभाग

संकल्प

30 मार्च 2018

विषय: भारत सरकार द्वारा नामामि गंगे योजना के अन्तर्गत 100% अनुमानित लागत परियोजना व्यय राशि 191.62 करोड़ रु० (एक करोड़ एकानवे लाख बासठ हजार रु० मात्र) रुपये पर पटना शहर में पहाड़ी सिवरेज ट्रीटमेंट प्लांट (60MLD) योजना के निर्माण, योजना के क्रियान्वयन हेतु सहमति तथा इस योजना में राज्य सरकार की ओर से कार्यान्वयन एजेंसी के भुगतान हेतु सेंटेंज की राशि 6.177 करोड़ रु० (छः करोड़ सतरह लाख सत्तर हजार रुपये मात्र) के व्यय की स्वीकृति।

1. विकास एवं आवास विभाग, बिहार सरकार के निदेश के आलोक में पटना नगर निगम क्षेत्र के अन्तर्गत आने वाले सभी घरों/प्रतिष्ठानों को सिवरेज प्रणाली से जोड़ा जाना है। पूरा पटना शहर लगभग 100 sq. km. क्षेत्र में बसा है। इस पूरे क्षेत्र को 6 जोन दीघा, बेउर, सैदपुर, कंकड़बाग, पहाड़ी एवं करमलीचकमें विभक्त किया गया है। इनसे संबंधित कुल 11 पैकेज में योजनाओं की स्वीकृति National Mission Clean Ganga (NMCG) से प्राप्त है। भारत सरकार इसमें से 05 योजनाओं के क्रियान्वयन पर केन्द्रांश एवं राज्यांश का वित्तीय हिस्सेदारी अनुपात 70:30 संसूचित है, जिनका ब्यौरा नीचे अंकित है—

- (I) **Beur S.T.P.**-भारत सरकार के पत्रांक-285, दिनांक 15.07.2014 द्वारा बेउर जोन में 43 MLDकी क्षमता के STPके अधिष्ठापन की योजना पर कुल 68.16 करोड़ रुपये के व्यय पर स्वीकृति (AA&ES) प्राप्त है। राज्य मंत्रिपरिषद की दिनांक 13.10.2015 को सम्पन्न बैठक में मद संख्या-05 द्वारा इस योजना के क्रियान्वयन हेतु सेंटेंज सहित कुल राशि 69.4940 करोड़ रुपये की पुनरीक्षित प्रशासनिक स्वीकृति प्राप्त है। वर्तमान में इस योजना का कार्य प्रगति पर है।
- (II) **Beur Sewerage network**-भारत सरकार के पत्रांक-278, दिनांक 31.12.2014 द्वारा बेउर जोन में 179.74 KM Sewerage Network अधिष्ठापन की योजना पर कुल 225.77 करोड़ रुपये के व्यय पर स्वीकृति (AA&ES) प्राप्त है। राज्य मंत्रिपरिषद की दिनांक 17.01.2017 को सम्पन्न बैठक में मद संख्या-12 द्वारा इस योजना हेतु सेंटेंज सहित कुल राशि 394.89283 करोड़ रुपये की पुनरीक्षित प्रशासनिक स्वीकृति प्राप्त है। वर्तमान में इस योजना का कार्य प्रगति पर है।

- (III) **Saidpur S.T.P & Adjoined Network**-भारत सरकार के पत्रांक-282, दिनांक 01.04.2015 द्वारा सैदपुर जोन में **60 MLD** की क्षमता के **STP** के अधिष्ठापन एवं निकटवर्ती क्षेत्र में **55.10 km** सिवरेज प्रणाली की योजना पर कुल 184.93 करोड़ रुपये के व्यय पर स्वीकृति (**AA&ES**) प्राप्त है। राज्य मंत्रिपरिषद की दिनांक 02.12.2014 को सम्पन्न बैठक में मद संख्या-39 द्वारा इस योजना हेतु सेंटेंज सहित कुल राशि 174.03372 करोड़ रुपये की पुनरीक्षित प्रशासनिक स्वीकृति प्राप्त है। वर्तमान में इस योजना का कार्य प्रगति पर है।
- (IV) **Saidpur Sewerage Network**-भारत सरकार के पत्रांक-280, दिनांक 01.04.2015 द्वारा सैदपुर जोन में **172.50 KM Sewerage Network** अधिष्ठापन की योजना पर कुल 268.63 करोड़ रुपये के व्यय पर स्वीकृति (**AA&ES**) प्राप्त है। राज्य मंत्रिपरिषद की दिनांक 17.01.2017 को सम्पन्न बैठक में मद संख्या-11 द्वारा इस योजना हेतु सेंटेंज सहित कुल राशि 426.712951 करोड़ रुपये की पुनरीक्षित प्रशासनिक स्वीकृति प्राप्त है। वर्तमान में इस योजना का कार्य प्रगति पर है।
- (V) **Karmalichak ST.P** -भारत सरकार के पत्रांक-314, दिनांक 15.07.2014 द्वारा करमलीचक जोन में **37 MLD** की क्षमता के **STP** के अधिष्ठापन की योजना पर कुल 77.04 करोड़ रुपये के व्यय पर स्वीकृति (**AA&ES**) प्राप्त है। राज्य मंत्रिपरिषद की दिनांक 17.01.2017 को सम्पन्न बैठक में मद संख्या-11 द्वारा इस योजना हेतु सेंटेंज सहित कुल राशि 81.092 करोड़ रुपये की पुनरीक्षित प्रशासनिक स्वीकृति प्राप्त है। वर्तमान में इस योजना का कार्य प्रगति पर है।
- शेष 6 निम्नांकित स्वीकृत योजनाओं में शतप्रतिशत (100%) योजना का व्यय भार भारत सरकार द्वारा वहन किये जाने का सूचना प्राप्त है-**
- (i) **Karmalichak Sewerage Network**-भारत सरकार के पत्रांक-286, दिनांक 16.03.2017 द्वारा करमलीचक जोन में **96.54 KM Sewerage Network** के अधिष्ठापन की योजना पर कुल **277.42 करोड़** रुपये के व्यय पर पुनरीक्षित स्वीकृति प्राप्त है। वर्तमान में योजना की निविदा निस्तारणाधीन है।
- (ii) **Pahari Sewerage Network Zone-IV**-भारत सरकार के पत्रांक-283, दिनांक 22.05.2017 द्वारा पहाड़ी जोन में **86.69 KM Sewerage Network** के अधिष्ठापन की योजना पर कुल **184.86 करोड़** रुपये के व्यय पर पुनरीक्षित स्वीकृति प्राप्त है। वर्तमान में योजना की निविदा निस्तारणाधीन है।
- (iii) **Pahari Sewerage Network Zone-V**-भारत सरकार के पत्रांक-283, दिनांक 20.05.2017 द्वारा पहाड़ी जोन में **115.93 KM Sewerage Network** के अधिष्ठापन की योजना पर कुल **356.37 करोड़** रुपये के व्यय की पुनरीक्षित स्वीकृति प्राप्त है। योजना कार्यान्वयन हेतु निविदा आमंत्रित की गयी थी, जिसके सफल निविदादाता को उनकी निविदित राशि **रु. 3,649,017,340.36** पर स्वीकृत्यादेश निर्गत करने हेतु **NOC** का संसूचन **World Bank/ NMCGs** दिनांक 09.02.18 को प्राप्त है।
- (iv) **Digha Sewerage Network & S.T.P**-भारत सरकार के पत्रांक-753, दिनांक 11.08.2017 द्वारा दीघा में **100 MLD** की क्षमता का **STP** अधिष्ठापन, 02 सिवेज पम्पिंग स्टेशन एवं निकटवर्ती क्षेत्र में **288 KM** सिवरेज प्रणाली की योजना पर कुल **824.00 करोड़** रुपये के व्यय की स्वीकृति प्राप्त है। वर्तमान में योजना निविदा आमंत्रण की प्रक्रिया में है।
- (v) **Kankarabab Sewerage Network & S.T.P**-भारत सरकार के पत्रांक-746, दिनांक 11.08.2017 द्वारा कंकड़बाग में **50 MLD** की क्षमता का **STP** अधिष्ठापन, 02 सिवेज पम्पिंग स्टेशन एवं निकटवर्ती क्षेत्र में **150 KM** सिवरेज प्रणाली की योजना पर कुल 578.89 करोड़ रुपये के व्यय की स्वीकृति प्राप्त है। वर्तमान में योजना निविदा आमंत्रण की प्रक्रिया में है।
- (vi) **Pahari S.T.P**-इस योजना की प्रशासनिक स्वीकृति लागत व्यय **रु0 513.2658** राज्य मंत्रिपरिषद की मद सं0 18 दिनांक 16.09.2014 द्वारा प्राप्त किया गया था परन्तु पहाड़ी **S.T.P** से संबंधित योजनाओं का **Tender Cost** लगभग दो गुणा हो जाने के कारण नगर विकास एवं आवास विभाग के पत्रांक-1317, दिनांक 02.03.2015 के आलोक में बुडको द्वारा रद्द करने का निर्णय लिया गया था। बुडको द्वारा इस योजना का पुनरीक्षित प्राक्कलन अद्यतन **Schedule of Rate (2016)** के आधार पर तैयार कर पुनः **NMCG** भारत सरकार को अनुमोदन हेतु भेजा गया था, जिसपर **NMCG** भारत सरकार के पत्रांक-281, दिनांक 19.05.2017 द्वारा पहाड़ी जोन में **60 MLD** के अधिष्ठापन की योजना पर कुल रुपये **191.62 करोड़ रुपये (एक सौ एकानवे करोड़**

बासठ लाख रु० मात्र) के व्यय पर पुनरीक्षित स्वीकृतिप्राप्त है। वर्तमान में योजना की निविदा निस्तारणाधीन है।

पहाड़ी STP परियोजना का **Major Item wise quantity** निम्नवत् है:-

Sl. No.	Major Head	Quantity
1	Development Sewage Treatment Plant	60 MLD
2	Effluent Channel	01 KM
3	O&M of the project	15 Years

2. पटना बिहार राज्य की राजधानी है। इसके साथ यह पूर्वी भारत का दूसरा सबसे बड़ा शहर है। आज यह शहर काफी तेजी से विकास कर रहा है। गंगा नदी लगभग 445 कि०मी० की लम्बाई में बिहार से गुजरती है। पटना शहर के उत्तरी किनारे की ओर 30 कि०मी० की लम्बाई में गंगा नदी पूर्व दिशा की ओर प्रवाह करती है। गंगा नदी के किनारे अवस्थित किसी शहर के **Untreated Sewage** को गंगा नदी में प्रवाहित नहीं किये जाने के उद्देश्य को ध्यान में रखते हुए **60 MLD** क्षमता का पहाड़ी सिवेज ट्रीटमेंट प्लांट का निर्माण किया जाना है। यह निर्माण वर्ष 2047 तक की आवश्यकता को ध्यान में रखते हुए किया जाना है। पहाड़ी सिवेज ट्रीटमेंट प्लांट (**60 MLD**) के सभी आवासीय तथा अन्य प्रतिष्ठानों से निकलने वाले **sewage** को **sewerage network** के जरिये संबंधित **Sewage Treatment Plant** तक पहुँचाया जायेगा। निर्धारित मापदण्ड के अनुसार **Sewage** को शोधित कर कृषि कार्य हेतु उपयोग किया जाएगा।

3. वर्तमान समय में पूर्व से इस क्षेत्रान्तर्गत 14.6 किमी० सीवरेज नेटवर्क एवं 25 **MLD Capacity** का **Sewage Treatment Plant** अवस्थित है, जो कि काफी पुराना है एवं वर्तमान के क्षमता के अनुसार काफी कम है। पहाड़ी जोन क्षेत्र हेतु अनुमोदित डी.पी.आर. के अनुसार **60 MLD** क्षमता का **Sewage Treatment Plant** का निर्माण किया जाना है। इस योजना को तीन वर्षों में पूरा किया जाना है। **STP** के सफल अधिष्ठापन के उपरान्त संवेदक द्वारा अगले 15 वर्षों तक इसका रख-रखाव किया जाना है।

4. पटना शहर के पहाड़ी सिवरेज ट्रीटमेंट प्लांट (**60 MLD**) का निर्माण के लिए (**NMCG-Namami Gange Programme with 100% funding by NMCG**) भारत सरकार द्वारा संपोषित योजना है। जिसकी प्रशासनिक स्वीकृति एनएमसीजी के पत्रांक-0281, दिनांक 19.05.2017 द्वारा प्राप्त है। भारत सरकार द्वारा इस योजना के लिए **100%** राशि का व्यय भारत वहन किया जायेगा। इसके अतिरिक्त बिहार सरकार, वित्त विभाग के अधिसूचना संख्या-एम-4-26/2013/653/वि० पटना, दिनांक 25.01.2016 के अनुरूप सेंटेंज की राशि कुल 6.177 करोड़ रुपये (छः करोड़ सतरह लाख सत्तर हजार रुपये मात्र) का वहन बिहार सरकार द्वारा किया जायेगा। इस प्रकार इस योजना पर कुल राशि 197.797 करोड़ रुपये (एक सौ सनतानवे करोड़ उनासी लाख सत्तर हजार रुपये मात्र) की व्यय संभावित है, जिसमें भारत सरकार द्वारा रु० 191.797 करोड़ एवं राज्य सरकार द्वारा सेंटेंज की राशि रु० 6.177 करोड़ का धन राशि का व्यय भार वहन किया जायेगा।

राशि की वर्षवार व्यय विवरणी निम्नलिखित है:-

राशि करोड़ में।

क्र० सं०	वित्तीय वर्ष	केन्द्रांश (100%)	राज्यांश सेंटेंज राशि	वित्तीय वर्ष में कुल राशि
1	2	3	4	5
1	2017-2018	33.473	1.068	34.541
2	2018-2019	44.631	1.425	46.056
3	2019-2020	33.473	1.068	34.541
4	2020-2021 (15 Yrs. O&M)	80.043	2.555	82.598
कुल राशि		191.62	6.177	197.797

Operation & Maintenance :- इस परियोजना का **O&M** कार्य संवेदक द्वारा 15 वर्षों तक किया जाना है।

5. भारत सरकार NMCG, नई दिल्ली द्वारा निर्गत स्वीकृतिदेश के आलोक में Project Preparation Cost अधिकतम 4% की राशि क्रियान्वयन एजेंसी, बुडको को देय होगा जबकि Project Supervision Cost अधिकतम 4% की राशि SPMG /BGCMS के द्वारा/अनुमति से भुगतेय होगा। राज्य सरकार द्वारा अनुमान्य सेंटेंज की राशि क्रियान्वयन एजेंसी को देय होगा। बुडको बिहार सरकार का एक उपक्रम है। बुडको द्वारा केन्द्र सरकार एवं राज्य सरकार संपोषित योजनाओं का कार्यान्वयन किया जाता है। बुडको के व्यय की प्रतिपूर्ति राज्य सरकार से प्राप्त सेंटेंज की राशि से की जाती है। इस परिपेक्ष्य में सेंटेंज का प्रस्ताव प्रस्तुत किया जा रहा है।

यह एक नई योजना है। बुडको इस योजना का कार्यान्वयन एजेंसी है। बुडको को इस योजना के कार्यान्वयन हेतु राशि बिहार राज्य गंगा नदी संरक्षण कार्यक्रम प्रबंधन समिति (Bihar State Ganga River Conservation Programme Management Society), नगर विकास एवं आवास विभाग, बिहार सरकार के माध्यम से उपलब्ध कराया जायेगा। राशि व्यय के उपरान्त उपयोगिता प्रमाण-पत्र (NMCG) भारत सरकार एवं BGCMS को बुडको द्वारा उपलब्ध कराया जायेगा। बुडको राज्य सरकार का एक उपक्रम है।

6. राज्य मंत्रिपरिषद की दिनांक 27.03.2018 को सम्पन्न बैठक में मद संख्या-24 के रूप में इस योजना की स्वीकृति प्रदान की गयी।

7. अतः भारत सरकार द्वारा नमामि गंगे योजना के अन्तर्गत 100% अनुमानित लागत परियोजना व्यय राशि 191.62 करोड़ रु० (एक करोड़ एकानवे लाख बासठ हजार रु० मात्र) रुपये पर पटना शहर में पहाड़ी सिवरेज ट्रीटमेंट प्लांट (60MLD) योजना के निर्माण, योजना के क्रियान्वयन हेतु सहमति तथा इस योजना में राज्य सरकार की ओर से कार्यान्वयन एजेंसी के भुगतान हेतु सेंटेंज की राशि 6.177 करोड़ रु० (छः करोड़ सतरह लाख सत्तर हजार रुपये मात्र) के व्यय की स्वीकृति पर सरकार की सहमति संसूचित की जाती है।

आदेश— आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प को बिहार राजपत्र के असाधारण अंक में प्रकाशित किया जाय एवं इसकी प्रति सरकार के सभी विभागों के विभागाध्यक्ष/प्रमण्डलीय आयुक्तों/जिला पदाधिकारियों/नगर निकायों/महालेखाकर, बिहार, पटना को सूचनार्थ भेजी जाय।

आदेश से,
चैतन्य प्रसाद,
सरकार के प्रधान सचिव।

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,
बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।
बिहार गजट (असाधारण) 356-571+200-डी०टी०पी०।
Website: <http://egazette.bih.nic.in>